

Cuộc đấu tranh cho Nhân Quyền

Tài liệu: Eleanor Roosevelt - Tranh Quốc Vị thế giới
Chức vụ: Nhà văn, 05 Tháng 8 Năm 2012 08:23

Trong xã hội nhân quyền tự do, chúng ta không thể bị nhân cho quyền tự do.



Chúng ta đấu tranh vì nhân quyền mô hình của chính trị, kiểm soát truyền thông, báo chí, truyền thanh, nghệ thuật, khoa học, và tôn giáo để chúng ta quy định các chuyên gia; đây là nhân quyền mô hình lâu đời mà con người đã đấu tranh giành lấy trong suốt ba ngàn năm. Nhân quyền mô hình này là đấu tranh vì quyền sống, tự do, và thoái hóa...

*

Lời ngỏ: Tuyên Ngôn Nhân Quyền Quốc Tế được Hội Đồng Liên Hợp Quốc thông qua vào ngày 10 tháng Mười Hai 1948 tại Paris, qua Nghị Quyết 217 A(III). Có bốn mươi tám phiếu thuận, không có phiếu chống, và tám phiếu trừ (Bulgaria, Tiệp Khắc, Ba Lan, Ả Rập Saudi, Ukraina, Liên Xô, Nam Phi, và Nam Tư).

Eleanor Roosevelt (1884-1962) là người đóng vai trò quan trọng cho sự ra đời của Tuyên Ngôn. Bà được bài di văn này tại trường đại học Sorbonne, Pháp vào ngày 28 tháng Chín, 1948 ngay trước khi Tuyên Ngôn ra đời để nhân quyền và tự do mà mọi người trên hành tinh chúng ta phải có quyền được hưởng.

Cuộc đấu tranh vì nhân quyền và tự do là cuộc đấu tranh liên tục và bền bỉ của chúng ta và của thế giới cho tới khi nào ánh sáng của tự do và nhân phẩm sáng ngời trên khuôn mặt của chúng ta.

Bản đồ này được thực hiện bởi là lời tri ân đối với bà Eleanor Roosevelt và nhân loại là nền nhân quyền

Cu c đ u tranh cho Nhân Quy n

Tác Giả: Eleanor Roosevelt - Tr n Qu c Vi t đ ch
Chúa Nhật, 05 Tháng 8 Năm 2012 08:23

lòng cho linh h n oan khu t v t v ng c a bà Đ ng Th Kim Liêng, n n nhân b áp b c m i nh t v a b b c t quá đau đ n trong nhà tù l n mang tên Vi t Nam.

*

T i nay tôi đ n đ nói v i quý v v m t trong nh ng v n đ l n lao nh t c a th i đ i chúng ta-đó là v n đ gìn gi quy n t do c a con ng i. Tôi đã ch n đ th o lu n v n đ này t i đây n n c Pháp, t i tr ng Sorbonne, vì đây t xa xa c i r c a quy n t do c a con ng i đã đâm m nh và sâu vào lòng đ t này và t đ t này nh ng c i r y đã hút đ c đ i dào ch t b đ ng. Chính đây b n Tuyên ngôn Các Quy n c a Con Ng i đ c công b , và nh ng kh u hi u cao quý c a cu c Cách m ng Pháp- t do, bình đ ng, bác ái-đã kích thích trí t ng t ng c a con ng i. Tôi đã ch n đ th o lu n v n đ này t i Châu Âu vì n i đây là n i di n ra nh ng tr n chi n l ch s l n nh t gi a t do và chuyên ch . Tôi đã ch n đ th o lu n v n đ này trong nh ng ngày đ u tiên c a Đ i H i đ ng vì v n đ t do c a con ng i quy t đ nh đ n s gi i quy t nh ng khác bi t chính tr t n đ ng và đ n t ng lai c a Liên Hi p Qu c.

Nh ng ng i sáng l p Liên Hi p Qu c ở San Francisco đã nh n th c r t rõ t m quan tr ng c a v n đ này. Quan tâm đ n s gìn gi và phát huy nhân quy n và các quy n t do c b n là tr ng tâm c a Liên Hi p Qu c. Hi n Ch ng Liên Hi p Qu c n i b t nh quan tâm sâu s c đ n các quy n và phúc l i c a nh ng cá nhân nam và n . Liên Hi p Qu c đã tuyên b rõ ràng ý đ nh ng h nhân quy n và b o v ph m giá nhân cách con ng i. Ý chính c a Hi n Ch ng đ c nêu ra ngay trong l i m đ u khi Hi n Ch ng tuyên b : "Chúng tôi nhân dân c a Liên Hi p Qu c quy t tâm... tái kh ng đ nh ni m tin vào nhân quy n c b n, vào nhân ph m và giá tr c a con ng i, vào các quy n bình đ ng gi a nam và n và gi a các qu c gia l n và nh , và... phát huy ti n b xã h i và chu n m c s ng t t h n trong n n t do r ng rãi h n." L i tuyên b này ph n ánh tiên đ căn b n c a Hi n Ch ng là hòa bình và an ninh c a nhân lo i ph thu c vào s tôn tr ng l n nhau các quy n và t do c a t t c m i ng i.

M t trong nh ng m c đích c a Liên Hi p Qu c đ c tuyên b trong đ i u 1 là: "đ t đ c s h p tác qu c t trong vi c gi i quy t nh ng v n đ qu c t v kinh t , xã h i, văn hóa, hay nhân đ o, và trong vi c phát huy và khuy n khích s tôn tr ng nhân quy n và các quy n t do c b n cho t t m i ng i không phân bi t ch ng t c, gi i tính, ngôn ng , hay tôn giáo."

T t ng này đ c l p l i nhi u n i trong Hi n Ch ng và đáng chú ý trong đ i u 55 và 56 các Thành viên cam k t hành đ ng chung và riêng đ h p tác v i Liên Hi p Qu c nh m thúc đ y "s tôn tr ng và th c thi ph quát nhân quy n và các quy n t do c b n c a t t c m i ng i

Cuộc đấu tranh cho Nhân Quyền

Tác Giả: Eleanor Roosevelt - Trán Quác Viát dách
Chúa Nhật, 05 Tháng 8 Năm 2012 08:23

không phân biệt chủng tộc, giới tính, ngôn ngữ hay tôn giáo."

Nhiệm vụ đầu tiên và quan trọng nhất được giao cho Ủy Ban Nhân Quyền là soạn Luật Nhân Quyền Quốc Tế. Hội Đồng khai mạc khóa họp đầu tiên tại Paris cách đây vài ngày sau nhiệm vụ đầu tiên của Ủy Ban trong nhiệm vụ này, đó là bản Tuyên Ngôn Nhân Quyền Quốc Tế.

Sau nhiệm vụ công bố bản Tuyên Ngôn này cuối cùng được hoàn tất trong khóa họp đầu tiên của Ủy Ban Nhân Quyền tại New York vào mùa xuân 1948. Hội Đồng Kinh Tế và Xã Hội đã giới thiệu Hội Đồng bản Tuyên Ngôn này mà không kèm theo ý kiến, cùng với các văn kiện khác được Ủy Ban Nhân Quyền đề trình.

Chúng tôi đã quyết định trong Ủy Ban của mình rằng Luật Nhân Quyền nên gồm có hai phần:

1. Tuyên Ngôn có thể được chấp thuận qua hành động của các Quốc gia Thành Viên của Liên Hiệp Quốc trong Hội Đồng. Tuyên Ngôn này sẽ có sức mạnh đạo đức rất lớn, và sẽ nói với các dân tộc trên thế giới "chúng tôi hy vọng để vì lợi ích của mọi người đây chính là ý nghĩa của nhân quyền trong tương lai." Chúng tôi ghi nhớ đây không phải là quy định mà chúng tôi coi là căn bản và phải có cho những cá nhân con người trên khắp thế giới. Không có những quy định này, chúng tôi tin sẽ phát triển nhân cách cá nhân trên thế giới là đi xuống không ngừng.

2. Phần thứ hai của Luật Nhân Quyền, mà Ủy Ban Nhân Quyền của tôi hoàn tất do thời gian, là công ước quốc tế được soạn thảo trao cho các quốc gia trên thế giới. Mọi quốc gia, sau khi đã soạn sàng phê chuẩn, sẽ phê chuẩn công ước này và sau đó công ước sẽ trở nên ràng buộc với những quốc gia nào tham gia công ước. Mọi quốc gia đã phê chuẩn lúc đó sẽ có bản quyền phải thay đổi bất kỳ những điều luật nào của mình không phù hợp với những điều khoản trong công ước.

Công ước này, tất nhiên, sẽ phải là văn kiện được giới thiệu. Công ước không thể bày tỏ các nguyên vọng, mà chúng tôi nghĩ có thể cho phép trong Tuyên Ngôn. Công ước chỉ có thể không được như những quy định luật pháp để mở và công ước phải gồm có những pháp thi hành, và không có quốc gia nào đã phê chuẩn công ước lại có thể được phép coi thường nó. Chúng tôi vẫn chưa đề nghị với những pháp thi hành, Ủy Ban cũng không xem xét đề nghị và không nên những pháp thi hành này trong bất kỳ cuộc họp nào của Ủy Ban. Chúng tôi nên có cuộc thảo luận với toàn bộ về vấn đề Luật Nhân Quyền thế giới này và Hội Đồng

Cu c đ u tranh cho Nhân Quy n

Tác Giả: Eleanor Roosevelt - Tr n Qu c Vi t đ ch
Chúa Nhật, 05 Tháng 8 Năm 2012 08:23

này có th ch p nh n Tuyên Ngôn n u h đ t đ c s đ ng ý v nó. Vi c ch p nh n Tuyên Ngôn, tôi nghĩ, nên khuy n khích m i qu c gia th o lu n ý nghĩa c a Tuyên Ngôn v i nhân dân mình vào nh ng th ng s p t i đ h s s n sàng ch p nh n công c h n v i s am hi u sâu s c h n v nh ng v n đ liên quan khi công c đ c đ trình, chúng tôi hy v ng, vào kho ng m t năm n a và, chúng tôi hy v ng, đ c ch p nh n.

Tuyên Ngôn t y Ban Nhân Quy n đã đ c toàn th các n c thành viên ch p nh n ngo i tr b n phi u tr ng- Liên Xô, Nam T , Ukraine, và Byelorussia. Lý do cho đ u này là s khác bi t c b n v khái ni m nhân quy n nh chúng t n t i nh ng n c này và c các N c Thành Viên khác trong Liên Hi p Qu c.

Khi th o lu n tr c H i Đ ng, tôi nghĩ chúng ta nên bày t r t rõ ràng và đ hi u nh ng khác bi t này là gì và t i nay tôi mu n dành ít th i gian gi i thích rõ ràng nh ng khác bi t này v i quý v . Theo tôi có lý do h p lý đ dành ra th i gian suy nghĩ chín ch n và rõ ràng v ch đ ph i ch ng nhân quy n, t c s ch p nh n và tuân theo nh ng quy n này, là ngu n g c, tôi tin, c a c h i hòa bình trong t ng lai, và c a c h i c ng c t ch c Liên Hi p Qu c cho t i lúc nó có th duy trì hòa bình trong t ng lai.

Chúng ta ph i hi u rõ ràng t do là gì. Nhân quy n căn b n v n đ n gi n và đ hi u: t do ngôn lu n và t do báo chí; t do tôn giáo và th ph ng; t do h i h p và quy n ki n ngh ; quy n c a con ng i đ c an toàn trong nhà mình và không b l c soát và b b t gi vô lý và không b b t giam và b tr ng ph t đ c đoán.

Chúng ta không đ c đ cho các th l c ph n đ ng l a đ i chúng ta qua vi c h ra s c làm hoen nh ng l i cao c c a truy n th ng t do c a chúng ta đ t đ y làm r i cu c đ u tranh. Dân ch , t do, nhân quy n cu i cùng đã có ý nghĩa rõ ràng đ i v i m i ng i trên th gi i. Vì th chúng ta không đ c cho phép b t k qu c gia nào thay đ i ý nghĩa y đ làm cho các t này đ ng nghĩa v i áp b c và đ c tài.

Có nh ng khác bi t căn b n xu t hi n ngay c trong cách dùng t gi a n c dân ch và n c toàn tr . Ch ng h n "dân ch " đ i v i Liên Xô có nghĩa này nh ng l i có nghĩa khác đ i v i M và, tôi bi t, t i Pháp. Tôi đã ph c v t bu i h p đ u tiên c a y ban trù b cho y Ban Nhân Quy n, nên tôi nghĩ đ i m này rõ ràng r t đ nh n th y.

Cuộc đấu tranh cho Nhân Quyền

Tác Giả: Eleanor Roosevelt - Trán Quác Viát dách
Chúa Nhật, 05 Tháng 8 Năm 2012 08:23

Các đái đán Liên Xô kháng đánh há đã đát đác nhiáu đáu mà chúng ta, á các nác há gái là "dân chá tá sán", không thá đát đác vì chính quyán há làm chá nháng thành táu này. Còn chính quyán chúng ta đáng nhá bát lác so vái há vì, xét cho cùng, chính quyán chúng ta do nhân dân làm chá. Há không đán đát nhá váy- há tháng nói nhân dân á Liên Xô làm chá chính quyán báng cách cho phép chính quyán có nháng quyán tuyát đái nào đáy. Chúng ta, ngác lái, tin ráng nháng quyán nào đáy có thá không bao giá đác trao cho chính quyán, mà phái đác giá trong tay nhân dân.

Cháng hán, Liên Xô nhát đánh kháng đánh báo chí há tá do vì nhà nác cho báo chí tá do báng cách cung cáp máy móc, giáy in, và cá tián láng cho nháng ngái làm viác á báo. Há tuyên bá rõ ràng không có sá kiám soát vá bài vá á nhiáu tá báo mà há trá cáp theo cách này, cháng hán nhá báo công đoàn. Nháng chuyán gì xáy ra náu nhá tá báo đáng nháng ý kián chá trích các chính sách và giáo đáu căn bán cáa chính quyán cáng sán? Tôi chác chán há sá tìm ra lý do chính đáng đá đáp tá báo áy.

Cũng đúng là có nhiáu tráng háp báo chí á Liên Xô đã chá trích các quan chác cùng nháng viác làm cáa há khián các quan chác đó bá cách chác, nháng khi chá trích nhá thá, báo chí không chá trích đán bát ká đáu gì đác coi là nán táng đái vái giáo đáu cáng sán. Há chá đác chá trích pháng pháp làm viác, cho nên ta phái phân biát giáa nháng đáu có thá đác cho phép, cháng hán nhá chá trích cá nhân hay cách làm viác, vái sá chá trích vá giáo đáu mà sá đác coi là sinh tá đái vái sá cháp nhán chá nghĩa cáng sán.

Còn nháng khác biát gì, cháng hán, giáa các công đoàn trong các nhà nác toàn trá và trong các nác dân chá? Trong nhà nác toàn trá công đoàn là công cá đác chính quyán sá đáng đá áp đát nghĩa vá, chá không phái đá kháng đánh các quyán. Nháng tài liáu tuyên truyán nào mà chính quyán muán công nhân có đáu đác cáp cho các công đoàn đá tá đó đác phân phát đán các đoàn viên.

Các công đoàn cáa chúng ta, ngác lái, hoàn toàn là công cá cáa chính các công nhân. Nháng công đoàn này đái đán cho các công nhân trong các mái quan há vái chính quyán và vái chá và công đoàn tá do phát trián quan đám riêng cáa mình mà không cán chính phá giúp đá hay can thiáp. Những khái niám cáa các công đoàn chúng ta và cáa các công đoàn á các nác toàn trá khác nhau mát trái mát vác. Rát ít có sá táng đáng.

Ví dá đán hình nhát vá sá khác biát căn bán này trong cách dùng tá, tôi nghĩ ta có thá nêu ra, là "quyán làm viác". Liên Xô kháng đánh đây là quyán căn bán mà chá mình Liên Xô mái có thá

Cu c đ u tranh cho Nhân Quy n

Tác Giả: Eleanor Roosevelt - Tr n Qu c Vi t đ ch
Chúa Nhật, 05 Tháng 8 Năm 2012 08:23

b o đ m đ c vì ch mình Liên Xô m i t o vi c làm toàn th i gian cho t t c m i ng i thông qua chính quy n. Nh ng quy n làm vi c Liên Xô có nghĩa công nhân ph i làm b t k công vi c nào do chính quy n giao mà không có c h i cho h tham gia vào quy t đ nh phân b này c a chính quy n. Xã h i mà m i ng i đ u có vi c làm không nh t thi t là xã h i t do mà th c ch t có th là xã h i nô l ; ng c l i, xã h i có s b t n kinh t lan r ng có th bi n t do thành quy n sáo r ng và vô v cho hàng tri u ng i. Chúng tôi Hoa K cu i cùng nh n th c t do nghĩa là t do ch n công vi c c a ta, t do làm vi c hay không làm vi c tùy ta mu n. Tuy nhiên, chúng tôi, Hoa K , cu i cùng cũng nh n th c r ng ng i dân có quy n yêu c u chính quy n c a h không đ c đ cho dân đ i vì có khi nh ng cá nhân không th tìm đ c công vi c h quen làm và đây là quy t đ nh đ c t o ra b i công lu n thành hình t cu c kh ng ho ng kinh t mà đã khi n nhi u ng i th t nghi p, nh ng chúng tôi Hoa K s không coi chúng tôi đ t đ c b t k t do nào n u chúng tôi b b t bu c tuân theo s phân công công vi c đ c đoán hay chúng tôi b sai b o ph i làm vi c ở đâu và khi nào. Quy n ch n l a đ i v i chúng tôi có v nh là m t t do c b n, quan tr ng.

Tôi r t c m thông v i nhân dân Nga. H yêu n c mình và luôn luôn đ ng c m ch ng l i nh ng k xâm l c đ b o v n c mình. H đã tr i qua th i k cách m ng, cho nên có m t đ o h b cô l p v i th gi i bên ngoài. Do đ y h không m t đi s nghi ng v các n c khác và khó khă r t l n ngày nay là chính quy n h khuy n khích s nghi ng này và đ ng nh tin r ng ch có vũ l c m i t o cho h s tôn tr ng.

Chúng tôi, các n c dân ch , tin đ i u gi ng nh s tôn tr ng và hành đ ng qu c t h t ng. Chúng tôi nghĩ ng i khác không nên đ i x v i chúng tôi khác v i cách h mu n đ c đ i x . Chính s can thi p vào các n c khác đ c bi t kích đ ng s thù đ ch ch ng l i Chính ph Xô Vi t. N u chính ph Xô Vi t mu n c m th y yên n đ phát tri n các lý thuy t kinh t và chính tr trong lãnh th c a h , thì h ph i cho ng i khác chính s yên n y. Chúng tôi tin con ng i có quy n t do sai l m. Chúng tôi không xen vào chuy n c a h thì h không nên xen vào chuy n c a ng i khác.

V n đ căn b n đ i m t v i th gi i ngày nay, nh tôi đã nói lúc đ u, là s gìn gi quy n t do c a con ng i cho cá nhân và sau đó cho xã h i trong đó cá nhân là m t ph n. Ngày nay chúng ta đang đánh tr n chi n này m t l n n a nh ngày x a nhân dân đánh tr n chi n này l n đ u vào th i Cách M ng Pháp và vào th i Cách M ng M . V n đ t do c a con ng i có tính ch t quy t đ nh b y gi nh v n đ t do c a con ng i có tính ch t quy t đ nh vào th i đó. Tôi mu n nói v i quý v khái ni m c a tôi v t do c a cá nhân có nghĩa gì n c tôi.

Cách đây đã lâu t i Luân Đôn trong m t cu c th o lu n v i ông Vyshinsky (1), ông ta b o tôi trên th gi i không có nh ng th nh t do cho cá nhân. T t c t do c a cá nhân đ u b các

Cuộc đấu tranh cho Nhân Quyền

Tác Giả: Eleanor Roosevelt - Trán Quác Viát dách
Chúa Nhật, 05 Tháng 8 Năm 2012 08:23

Quyền của những người khác chỉ phải. Điều đó, tất nhiên, tôi thừa nhận. Tôi đã nói: "Chúng tôi tìm kiếm và tìm thấy những quan điểm khác; chúng tôi ở đây tại Liên Hiệp Quốc đang cố gắng bắt đầu hình thành những lý tưởng mà sẽ rộng rãi hơn và quan trọng, mà sẽ xem xét trước tiên các quyền của con người, mà sẽ xem xét điều làm cho con người tự do hơn: không phải các chính quyền, mà con người."

Nhà nước toàn thế giới đang đặt các số mệnh do một vài người ở bên trên ban ra cao hơn ý muốn của nhân dân.

Tất nhiên ta phải luôn luôn xem xét đến các quyền của người khác; những người trong nước dân chủ điều này không phải là số mệnh. Thật vậy, trong các nước dân chủ của mình chúng ta làm cho các quyền tự do của chúng ta vững chắc vì mọi người trong chúng ta đều được mong đợi tôn trọng các quyền của những người khác và chúng ta được tự do làm ra luật pháp của chính mình.

Tự do đối với nhân dân chúng ta không chỉ là quyền mà còn là công việc. Tự do ngôn luận, tự do báo chí, tự do thông tin, tự do hội họp - những quyền tự do này đối với chúng ta không chỉ là những lý tưởng trừu tượng; chúng còn là các công việc như để chúng ta sáng tỏ ra những sự kiện, trong những sự kiện chúng ta có thể tiến hành tự do.

Đôi khi những quá trình dân chủ diễn ra chậm, và tôi biết một số nhà lãnh đạo chúng ta từng nói rằng để được tài nhân tài sẽ đặt được các cánh mong muốn trong thời gian ngắn hơn nhiều so với thời gian phải mất khi trải qua những quá trình theo luật dân chủ và qua sự hình thành công luận chậm chạp. Nhưng không có cách nào bỏ đi các tài sản vốn còn nhân tài hay quyền lợi của một khi rơi vào tay của một vài người sẽ được trả lại cho nhân dân mà không cần đến đấu tranh hay cách mạng. Qua kinh nghiệm chúng ta đã học được điều này cho nên chúng ta thà chấp nhận những quá trình dân chủ chậm chạp vì chúng ta biết những con đường tự do và hiệp hội những nguyên tắc mà không thể nào tha hiệp hội được.

Vì chúng ta ý dân chủ cùng thời hiện qua các cuộc bầu cử tự do và trung thực, vì những chính phủ là hợp lý và những vấn đề cần biện và vì những người ra quyết định. Bởi vì u kín là điều cần thiết và điều cần thiết của chúng ta phải có sự chấp nhận là một trách nhiệm của mình. Tôi nghe rằng tôi nhiều lần nói người ta không bao giờ phải tự do của mình nếu họ giữ được quyền bởi vì u kín và nếu họ sẽ dùng lá phiếu kín đó một cách tốt nhất.

Cu c đ u tranh cho Nhân Quy n

Tác Giả: Eleanor Roosevelt - Tr n Qu c Vi t đ ch
Chúa Nhật, 05 Tháng 8 Năm 2012 08:23

Nh ng quy t đ nh căn b n c a xã h i chúng ta đ u đ c th c hi n qua ý mu n đ c bày t rõ ràng c a nhân dân. Vì th khi chúng ta th y nh ng quy n t do này b đe đ a, thay vì tan rã, qu c gia chúng ta i tr nên đoàn k t và các n c dân ch sát cánh bên nhau thành nhóm đoàn k t cho dù chúng ta có nh ng hoàn c nh khác bi t và có nhi u c ng v ch ng t c.

Hoa K chúng tôi có n n kinh t t b n. Đó là vì công lu n ng h hình thái kinh t đó trong hoàn c nh chúng tôi s ng. Nh ng chúng tôi đã áp đ t nh ng gi i h n nào đ y; ch ng h n, chúng tôi có nh ng lu t ch ng đ c quy n. Nh ng lu t này là ch ng c pháp lý v s quy t tâm c a nhân dân M nh m duy trì n n kinh t t do c nh tranh và không cho phép các công ty đ c quy n c p đ t do y c a nhân dân.

Các công đoàn c a chúng ta phát tri n v ng m nh h n vì nhân dân cu i cùng tin đây là cách thích h p nh m b o đ m các quy n c a công nhân và tin quy n t ch c và m c c t p th duy trì cân b ng gi a nhà s n xu t th c s và ng i đ u t ti n b c v i ng i đ ng đ u trong công nghi p b o v ng i lao đ ng tay chân và cũng là ng i s n xu t ra c a c i v t ch t th c s .

Hoa K chúng tôi đ khôn l n đ không tuyên b mình hoàn thi n. Chúng tôi th a nh n chúng tôi có v n đ k th nh ng chúng tôi nghĩ chúng tôi đang đ t đ c nh ng ti n b không ng ng trong vi c gi i quy t nh ng v n đ này. Qua các quá trình dân ch bình th ng chúng tôi cu i cùng đang hi u ra nh ng nhu c u c a mình và hi u cách chúng tôi có th đ t đ n s bình đ ng hoàn toàn cho t t c m i ng i chúng tôi. M i ng i đ c phép th o lu n t do v ch đ này. M i đây Tòa Án T i Cao c a chúng tôi đã ban hành nh ng quy t đ nh nh m làm rõ m t s lu t đ b o đ m các quy n c a t t c m i ng i.

Liên Xô tuyên b đã đ t đ n th i k khi t t c các dân t c trong biên gi i n c h chính th c đ c coi là bình đ ng và có các quy n bình đ ng và h qu quy t h không có s k th đ i v i ng i thi u s .

Đây là m c tiêu đáng khen ng i nh ng s phát tri n t do cho cá nhân có nh ng khía c nh khác r t quan tr ng và c n thi t tr c khi cái vi c không có s k th có giá tr nhi u, nh ng nh ng khía c nh này không có Liên Xô. N u ng i ta không đ c phép h ng các quy n t do h mu n mà h th y ng i khác có, thì ng i ta th ng không ph n n n v s k th . Chính nh ng quy n t do khác này-nh ng quy n t do ngôn lu n căn b n, t do báo chí, t do tôn giáo và l ng tâm, t do h i h p, t do đ c x án công b ng và t do không b b t giam và tr ng ph t đ c đoán, nh ng quy n t do này chính quy n toàn tr không th nào an tâm mà ban cho nhân dân h nh ng nh ng quy n t do này m i th t s ban ý nghĩa cho quy n t do không b k th .

Cuộc đấu tranh cho Nhân Quyền

Tác Giả: Eleanor Roosevelt - Trán Quác Viát dách
Chúa Nhật, 05 Tháng 8 Năm 2012 08:23

Niềm tin của tôi, và tôi chắc chắn cũng là niềm tin của quý vị, là cuộc đấu tranh cho dân chủ và tự do là cuộc đấu tranh rất quan trọng, vì sự gìn giữ tự do và dân chủ là căn thiết cho mục tiêu cao cả của Liên Hiệp Quốc nhằm duy trì hòa bình và an ninh quốc tế.

Trong xã hội những người tự do của chúng ta không thể bị nhìn mình cho phép những tiến. Chúng ta đấu tranh để hình thành mô hình của chính nghĩa toàn thể - để chúng ta có thể chính trị, kinh tế, xã hội, báo chí, truyền thanh, nghệ thuật, khoa học, và tôn giáo để chúng ta có thể chuyên nghiệp; đây là những mô hình lâu đời mà con người đã đấu tranh để đạt được trong suốt ba ngàn năm. Những mô hình này là để duy trì sự phát triển, tiến bộ, và thoái hóa.

Liên Hiệp Quốc phải bám chắc vào di sản tự do đã giành được từ cuộc đấu tranh của các dân tộc mình; Liên Hiệp Quốc phải giúp chúng ta chuyển giao di sản này cho các thế hệ tiếp theo.

Sự hình thành lý tưởng tự do và những nguyên tắc của lý tưởng này vào thế kỷ 18 của sự nghiệp hàng ngày ở những vùng bao la trên trái đất là thành quả của công sức của những dân tộc. Đó là thành quả của sự nghiệp tự do duy tích của chúng ta và hành động can đảm lâu đời. Không có chúng ta nào và không có dân tộc nào có thể tuyên bố đã làm hết tất cả mọi việc để đạt được nhân phẩm lao động cho con người và tự do lao động phát triển nhân cách. Trong mọi thế kỷ và trong mọi quốc gia phải có cuộc đấu tranh liên tục không ngừng và phải đạt được những tiến bộ vì đây rõ ràng là chiến thắng của những người đấu tranh im lặng là thoái lui.

Lĩnh vực nhân quyền không phải là một lĩnh vực có thể thà hi vọng những nguyên tắc của chúng ta. Công việc của Ủy Ban Nhân Quyền minh họa điều này. Tuyên Ngôn Nhân Quyền quy định: "Mọi người đều có quyền riêng tư, gia đình, danh dự, và danh tiếng." Điều này nói ông ta sẽ tán thành quyền này nếu thêm vào nhóm từ - "phù hợp với thể chế của quốc gia thành luật của quốc gia đó." Rõ ràng là chúng ta phải đi xa hơn nữa không chỉ thà hi vọng mà còn vô hiệu hóa quyền đã được ghi rõ. Truyền thông này minh họa hùng hồn tầm quan trọng của việc tuyên bố chúng ta phải luôn luôn cảnh giác không thà hi vọng những nhân quyền của chúng ta chỉ vì điều đó sẽ nhớt trôi vì những thất bại của những người đấu tranh này.

Theo tôi hiểu, chúng ta không dễ dàng đạt được sự nhất trí về những khái niệm khác nhau của chúng ta về chính quyền và nhân quyền. Cho nên cuộc đấu tranh nhất định sẽ khó khăn và trong cuộc đấu tranh này chúng ta phải cố gắng quy tụ những kiến thức. Nếu chúng ta luôn luôn trung thành với những nguyên tắc của mình tôi nghĩ chúng ta có thể duy trì tự do và duy trì tự do một

Cuộc đấu tranh cho Nhân Quyền

Tác Giả: Eleanor Roosevelt - Trán Quác Viát dách
Chúa Nhật, 05 Tháng 8 Năm 2012 08:23

cách ôn hòa mà không dùng đán vũ lác.

Táng lai phái cháng kián viác má ráng nhán quyán ra trên toàn thá giái. Nhán ai đá nhìn tháy dù thoáng qua tá do nhát đánh không bao giá báng lòng cho tái khi nào há đá đát đác tá do cho chính há. Nhân quyán, theo ý nghĩa đách thác, là mác tiêu cá bán cáa luát pháp và chính quyán trong xã hái công báng. Nhân quyán tán tái tái mác đá nhán quyán đác tôn tráng bái mái ngá i trong mái quan há lán nhau và bái chính quyán trong mái quan há vái công dân.

Thá giái nói chung ý thác nháng háu quá bi kách cho nháng ngá i sáng đá i ách cai trá cáa các chá đá toàn trá. Náu chúng ta nghiên cáu viác Hitler lên nám quyán, chúng ta tháy cách há rán ra nháng xiáng xích đá trái buác cá nhân vào cánh nô lá và chúng ta có thá tháy nháng xiáng xích táng tá đáng đác rán ra á nháng ná cá khác. Vá chính trá con ngá i phái đác tá do đá tháo luán và đá đát đán càng nhiáu sá thát càng tát và phái có ít nhát chá đá hai đáng trong ná cá vì khi chá có mát đáng chính trá, quá nhiáu thá có thá lá thuác vào quyán lái cáa đác đáng đó rái đáng bián thành đác tài chá không thành công cáa chính quyán dân chá.

Tuyên truyán chúng ta cháng kián trong quá khá mái đáy, giáng nhá tuyên truyán chúng ta nhán thác trong nháng ngày nay, luôn tìm cách gieo rác sá nghi ngá, tìm cách phá hoái, và tiêu diát tá do và đác láp cáa các dân tác. Tuyên truyán nhá thá đát cho tát cá các dân tác ván đá nên hoài nghi di sán các quyán cáa há và vì thá tháa hiáp nháng nguyên tác mà há đá sáng theo, hay cá gáng cháp nhán thá thách, nâng cao cánh giác hán náa, và luôn luôn váng vàng trong cuác đáu tranh duy trì và má ráng các quyán tá do cáa con ngá i.

Nhán ai tiáp tác bá tác đát danh dá há có quyán đác háng vái tá cách con ngá i nhát đánh không bao giá cam phán mái mái trong cánh tác đát táy.

Hián Cháng Liên Hiáp Quác là ngán hái đáng soi sáng suát trên con đáng đáa đán thành táu nhán quyán và nháng quyán tá do cá bán trên toàn thá giái. Thá thách trác mát không chá là mác đá nhán quyán và các quyán tá do đá đát đác, mà còn là háng đi cáa thá giái hián nay. Phái cháng có sá tuân theo trung thành các mác tiêu cáa Hián Cháng nháu mát sá quác gia giái hán nhán quyán và các quyán tá do thay vì phát huy sá tôn tráng và thác thi phá quát nhán quyán và các quyán tá do cho tát cá mái ngá i nhá Hián Cháng kêu gái?

Nái tháo luán ván đá nhán quyán là tái dián đán Liên Hiáp Quác. Liên Hiáp Quác đá đác láp ra

Cu c đ u tranh cho Nhân Quy n

Tác Giả: Eleanor Roosevelt - Tr n Qu c Vi t đ ch
Chúa Nhật, 05 Tháng 8 Năm 2012 08:23

làm n i g p g chung cho các n c, n i chúng ta có th cùng nhau xem xét nh ng v n đ chung và t n đ ng nh ng khác bi t c a chúng ta v kinh nghi m. Chính nh g n bó b n ch c v i dân ch và t do nên chúng ta t nhiên luôn luôn s n sàng dùng nh ng th t c dân ch c b n c a th o lu n và th ng l ng trung th c. Nh th ng l bây gi hy v ng c a chúng ta là dù trong th gi i ngày nay chúng ta đ i đ n v i nh ng s khác bi t l n v ph ng pháp, nh ng v i thi n ý dành cho l n nhau chúng ta có th đ t đ n c s đ ng ý chung. Chúng ta có m t đ đây đ tham gia vào nh ng cu c h p c a H i Đ ng qu c t cao c này mà nhóm h p t i thành ph Paris xinh đ p c a quý v . T do cho cá nhân là ph n không th tách r i c a nh ng truy n th ng trân quý c a n c Pháp. V i t cách là m t Đ i Di n đ n t Hoa K , tôi c u nguy n Đ c Chúa Toàn Năng r ng chúng ta có th th ng m t chi n th ng m i n a t i đây cho nhân quy n và nh ng quy n t do c a t t c m i ng i.

Ngu n: <http://www.gwu.edu/~erpapers/documents/speeches/doc026617.cfm>